



## **FERMETURES DE LA PISTE 06D-24G PROLONGATION JUSQU'AU 24 OCTOBRE**

Les travaux entrepris sur la piste 06D-24G s'avèrent plus complexes que prévu en raison de l'excavation requise. Nous devons donc prolonger la fermeture de la piste jusqu'au 24 octobre.

### **Projets réalisés depuis le 15 août :**

- Le scellement des dalles de béton de la piste - complété
- Travaux aux installations électriques (travaux préparatoires à l'installation d'un deuxième "field electrical center") - en cours
- Déplacement d'une route de circulation des véhicules - en cours

Aéroports de Montréal est consciente des inconvénients que ces travaux engendrent. Ces travaux sont nécessaires afin de maintenir les installations aux normes de sécurité et de fiabilité requises.

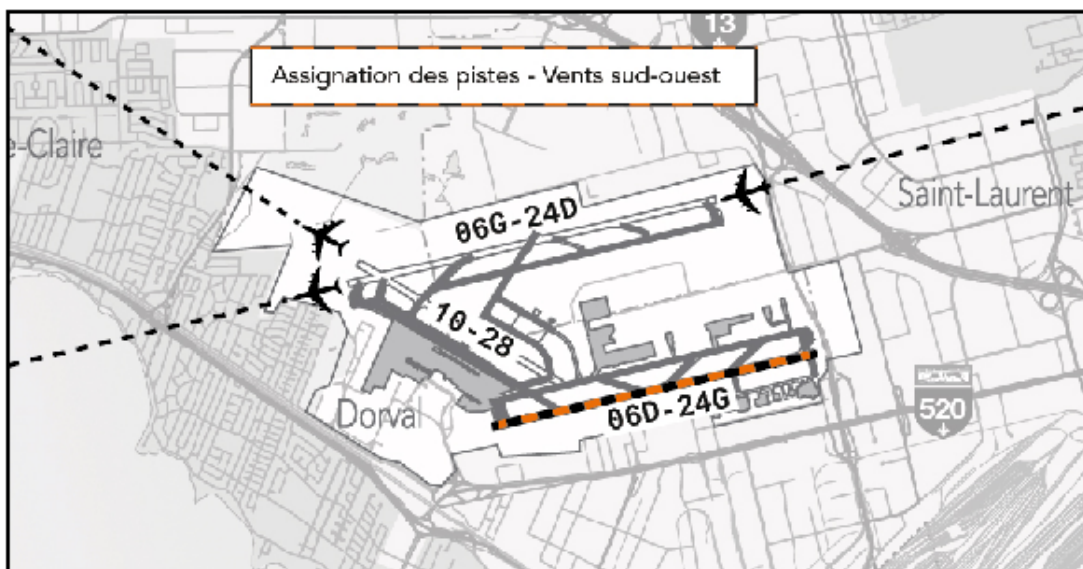
Durant cette période, l'utilisation des pistes sera généralement comme suit:

### **Lorsque les vents sont du sud-ouest:**

**Décollages:** Pistes 28 et 24D

**Atterrissages:** Piste 24D

Pas de décollages ni d'atterrissages sur la piste 24G.

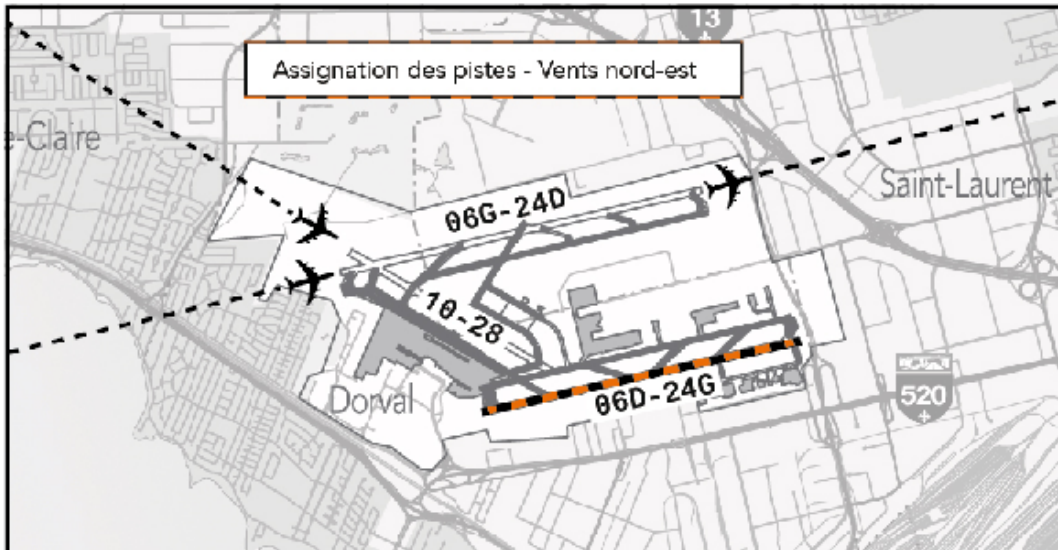


Lorsque les vents sont du nord-est:

Décollages: Piste 06G

Atterrissages: Pistes 10 et 06G

Pas de décollages ni d'atterrissages sur la piste 06D.



## CLOSURE OF RUNWAY 06R-24L PROLONGATION UNTIL OCTOBER 24

The work presently under way on Runway 06R-24L is more complex than anticipated because of the necessary excavation. We must therefore extend the closing of the runway until October 24.

### Projects being completed since August 15:

- Sealing of the runway's concrete slabs - completed
- Work on the electrical facilities (preliminary work for the installation of a second field electrical center) - in progress
- Relocation of a roadway for vehicles - in progress

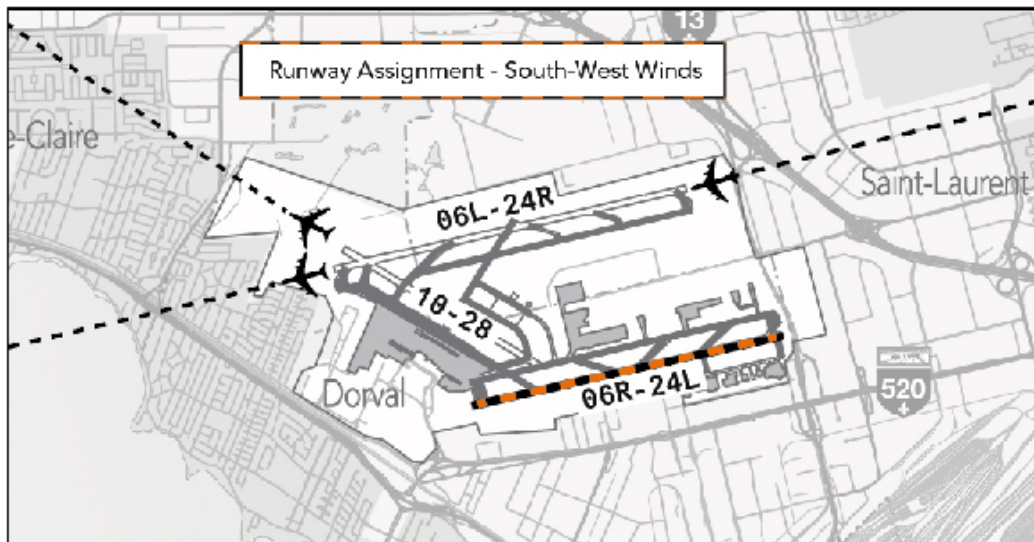
Aéroports de Montréal is aware of the inconveniences this work is causing. However, it is necessary in order to ensure that the facilities meet the required safety standards.

### When the winds are southwesterly:

**Take offs:** Runways 28 and 24R

**Landings:** Runway 24R

No take offs or landings on Runway 24L.



When the winds are northeasterly:

Take offs: Runway 06L

Landings: Runways 10 and 06L

No take offs or landings on Runway 06R.

